



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. birželio 10 d.
(OR. en)

9583/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0137(NLE)

ECOFIN 629
UEM 178
FIN 591
ECB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo
----------	---

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas
dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. balandžio 30 d. Ispanijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu (2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas)². 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. spalio 17 d.³, 2024 m. gegužės 14 d.⁴, 2025 m. sausio 21 d.⁵ ir 2025 m. gegužės 13 d.⁶ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2025 m. gegužės 20 d. Ispanija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Ispanija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Ispanijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su viena priemone;

² Žr. dokumentus ST 10150/21 ir ST 10150/21 ADD 1 REV 2 <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Žr. dokumentus ST 13695/23, ST 13695/23 REV 1 ir ST 13695/23 ADD 1 REV 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Žr. dokumentus ST 9303/24 ir ST 9303/24 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Žr. dokumentus ST 17099/24 ir ST 17099/24 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Žr. dokumentus ST 8053/25 ir ST 8053/25 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Ispanija paaiškino, kad viena priemonė buvo iš dalies pakeista siekiant įgyvendinti geresnę alternatyvą, kuri leistų sumažinti administracinę naštą ir kartu pasiekti tos priemonės tikslą. Tai susiję su 13 komponento („Parama MVĮ“) I7 priemonės („Investicija. Fondas „Next Tech“) aprašymu ir L35 bei L39 tarpinėmis reikšmėmis, L36, L37 ir L38 siektinomis reikšmėmis. Tuo remdamasi Ispanija paprašė supaprastinti priemonės aprašymą ir jos tarpines bei siektinas reikšmes, dėl kurių, siekiant atitinkamų priemonės tikslų, atsiranda nepagrįsta administracinė našta. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Komisija mano, kad Ispanijos nurodytos priežastys pateisina dalinius pakeitimus pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Komisijos įvertinimas

- (6) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (7) Komisijos nuomone, Ispanijos pasiūlyti pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (8) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti kaip negražintina finansinė parama Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (9) iš dalies pakeisto Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 163 029 653 473 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra lygios atnaujintam Ispanijai teikiamam didžiausiam finansiniam įnašui, Ispanijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁷ 4a straipsnį ir Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 163 029 653 473 EUR. Todėl Ispanijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;

⁷ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Paskolos

- (10) Ispanijai skirta paramos paskola, sudaranti 83 160 060 000 EUR, nesikeičia;
- (11) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Ispanijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Ispanijos iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, susijusias su negrąžintinos finansinės paramos mokėjimu, taip pat su paskolos mokėjimu susijusias papildomas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

- 2) priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Ispanijos Karalystei.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
